

Na temelju članka 31. stavka 3. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 150/2011), u vezi s člankom 3. stavkom 1. Dogovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole, od 12. lipnja 2013. godine, Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ donijela

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se Nacrt ugovora između Republike Hrvatske i Republike Slovenije o plaćanju režijskih troškova na graničnim prijelazima, koji se sklapa između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo unutarnjih poslova aktom, broja: 511-01-152-10542/3-2014, od 28. ožujka 2014. godine.

2. Ugovor iz točke 1. ove Odluke potpisat će, u ime Vlade Republike Hrvatske, glavni ravnatelj policije.

Klasa:
Ur.broj:

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

UGOVOR

IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I REPUBLIKE SLOVENIJE

O PLAĆANJU REŽIJSKIH TROŠKOVA NA GRANIČNIM PRIJELAZIMA

Republika Hrvatska, Vlada Republike Hrvatske, Trg svetog Marka 2, Zagreb, koju po ovlaštenju predstavlja glavni ravnatelj policije Vlado Dominić,
OIB: 36162371878

i

Republika Slovenija, Vlada Republike Slovenije, Gregorčičeva ulica 20, Ljubljana, koju po ovlaštenju predstavlja Stanislav Veniger, generalni direktor policije, glavni policijski savjetnik
ID za PDV SI47429518

sporazumjeli su se kako slijedi:

Članak 1.

Ugovorne strane uvodno utvrđuju kako:

- je dana 14. travnja 2003. sklopljen Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o jednostavnijem obavljanju granične kontrole u cestovnom i željezničkom prometu, koji je u skladu sa stavkom 1. članka 21. Sporazuma stupio na snagu 25. ožujka 2004. (Narodne novine RH - Međunarodni ugovori, broj: 04/2004),
- su na osnovi njega dana 12. lipnja 2013. strane sklopile Dogovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole, koji je u skladu s člankom 9. Dogovora stupio na snagu 01. srpnja 2013.,
- navedeni Dogovor uređuje zajedničku graničnu kontrolu na 31 graničnom prijelazu između država,
- su se države u navedenom Dogovoru dogovorile da država domaćin na temelju načela uzajamnosti susjednoj državi omogući potrebne objekte i prostorije na službenim mjestima za obavljanje zajedničke granične kontrole, za što će tijela susjedne države državi domaćinu plaćati naknadu za režijske troškove,
- se način i opseg plaćanja naknade za režijske troškove uredi posebnim građansko pravnim ugovorom,
- je navedena odredba pravna podloga za sklapanje ovog Ugovora,
- su strane kao osnovicu za izračun režijskih troškova uzele mjesečne zajedničke troškove za predmetne granične prijelaze i dijelile ih s površinama poslovnih prostora,
- izračunata vrijednost sadrži i troškove zajedničkih prostorija u razmjernom udjelu uporabe.

Članak 2.

Republika Hrvatska će režijske troškove za m² poslovnog prostora, koje će na pojedinom graničnom prijelazu koristiti njezini zaposlenici, Republici Sloveniji refundirati u paušalnom iznosu u skladu s ovim Ugovorom.

Pod režijskim se troškovima smatraju troškovi u svezi s nabavama i uslugama potrebnima za osiguravanje uvjeta za boravak u poslovnim prostorima i zgradi kao cjelini (troškovi grijanja, električne energije, vode, kanalizacije, odvoza smeća, čišćenja, troškovi upravitelja, pražnjenje septičke jame, sitni popravci te zamjena žarulja).

Ukupna površina na svim graničnim prijelazima koju koriste hrvatska tijela iznosi 520,89 m². Pregled površina po pojedinom objektu je u prilogu ovog Ugovora.

Mjesečni paušalni iznos iznosi 6,86 EUR/m², što ukupno iznosi 3.573,31 EUR.

Članak 3.

Republika Slovenija, Ministarstvo unutarnjih poslova, će zahtjeve za refundiranje režijskih troškova četiri puta godišnje za pojedino tromjesečje u tekućoj godini i to: 15. siječnja (siječanj - ožujak), 15. travnja (travanj - lipanj), 15. srpnja (srpanj - rujanj) i 15. listopada (listopad - prosinac), ispostaviti skrbniku ovog Ugovora za Republiku Hrvatsku iz stavka 3. članka 7.

Republika Hrvatska dužna je pojedini iznos podmiriti na račun br. SI56-01100-6370171132 ili drugi koji će biti naveden na zahtjevu u roku od 30 dana od njegovog izdavanja.

U slučaju kašnjenja Republika Hrvatska dužna je platiti zakonske zatezne kamate od dana dospijeca tražbine do podmirenja iste.

Članak 4.

Mjesečni paušalni iznos se revidira svake godine u mjesecu lipnju ovisno o pokazateljima troškova života u Republici Sloveniji. Revidirani iznos stupa na snagu u narednom mjesecu.

Članak 5.

Republika Hrvatska dužna je plaćati režijske troškove prema ovom Ugovoru od stvarnog početka izvođenja zajedničke kontrole na graničnim prijelazima, to jest od 01. srpnja 2013.

Republika Hrvatska podmirila je režijske troškove Republici Sloveniji koji su nastali u razdoblju od 01. srpnja do 31. prosinca 2013., a nadalje će zahtjevi za refundaciju režijskih troškova biti izdani u skladu s odredbama članka 3. ovog Ugovora.

Članak 6.

Ovaj Ugovor sklapa se na razdoblje valjanosti Dogovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Slovenije o uvođenju zajedničkih službenih mjesta za obavljanje granične kontrole i sklopljen je na hrvatskom i slovenskom jeziku. Svaka strana može ga otkazati u pisanom obliku istovremeno s otkazom navedenog Dogovora. U tom slučaju Ugovor prestaje vrijediti 90 dana nakon datuma kada je druga ugovorna strana primila obavijest o otkazu.

Članak 7.

Sve sporove koji bi proizlazili iz ovog Ugovora strane će rješavati sporazumno, a ukoliko do sporazuma ne bi došlo, o sporu će odlučivati stvarno nadležan sud u Ljubljani. Za postupanje sukladno odredbama Ugovora i rješavanje sporova strane su dogovorile primjenu slovenskog prava.

Skrbnik ovog Ugovora za Republiku Sloveniju je Ministarstvo unutarnjih poslova, Ured za logistiku, Štefanova 2, Ljubljana, g. Simon Krajšek.

Skrbnik Ugovora za Republiku Hrvatsku je Ministarstvo unutarnjih poslova, Uprava za materijalno financijske poslove, Sektor za financije i proračun, Ilica 335, Zagreb.

Ovaj Ugovor stupa na snagu datumom potpisa objiju strana.

Članak 8.

Ovaj je Ugovor sastavljen u šest (6) primjeraka, od kojih tri (3) primjerka na hrvatskom jeziku i tri (3) primjerka na slovenskom jeziku. Svaka strana zadržava dva (2) primjerka na svojem jeziku i jedan (1) primjerak na jeziku druge strane.

Broj: 511-01-62-2531/2014.

Broj: C1714-13-399118

REPUBLIKA HRVATSKA
Vlada Republike Hrvatske
Vlado Dominić
glavni ravnatelj policije
glavni policijski savjetnik

REPUBLIKA SLOVENIJA
Vlada Republike Slovenije
Stanislav Veniger
generalni direktor policije
glavni policijski savjetnik